



古希腊 政治、社会和文化史

Ancient Greece
A Political, Social, and Cultural History

· 第二版 ·

著者

萨拉·B.波默罗伊 (Sarah B. Pomeroy)

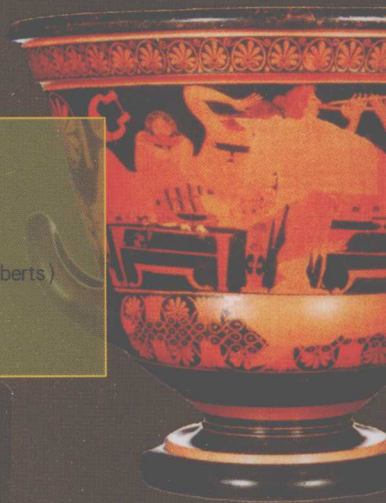
斯坦利·M.伯斯坦 (Stanley M. Burstein)

沃尔特·唐兰 (Walter Donlan)

珍妮弗·托尔伯特·罗伯茨 (Jennifer Tolbert Roberts)

译者

傅洁莹 龚萍 周平



上海三联书店

古希腊 政治、社会和文化史

Ancient Greece
A Political, Social, and Cultural History

· 第二版 ·

艺术顾问
贝丝·科恩 (Beth Cohen)

译者
傅洁莹 龚萍 周平



图书在版编目(CIP)数据

古希腊政治、社会和文化史/波默罗伊等著;周平等译. —上海:上海三联书店, 2010. 3

ISBN 978 - 7 - 5426 - 3077 - 3

I. 古… II. ①波…②周… III. ①政治制度—历史—研究—古希腊②古代社会—研究—古希腊③文化史—研究—古希腊 IV. D545.9 K125

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 078960 号

古希腊政治、社会和文化史

著 者 / 波默罗伊等

译 者 / 周 平等

责任编辑 / 杜 鹃

装帧设计 / 鲁继德

监 制 / 任中伟

责任校对 / 张大伟

出版发行 / 上海三联书店

(200031)中国上海市乌鲁木齐南路 396 弄 10 号

<http://www.sanlian.com>

E-mail: shsanlian@yahoo.com.cn

印 刷 / 上海市印刷七厂有限公司

版 次 / 2010 年 3 月第 1 版

印 次 / 2010 年 3 月第 1 次印刷

开 本 / 710×1000 1/16

字 数 / 750 千字

印 张 / 45

ISBN 978 - 7 - 5426 - 3077 - 3/K · 132

定价: 82.00 元

中文版序言

我们在 1994 年开始写作这本书之前,已有整整 25 年没有一本完整的、用英文写作的希腊历史著作问世。我们当时的目标并不宏大,只希望为教师和学生提供一部关于古代希腊伟大成就的、完整有趣并能反映最新学术研究动向的著作。从那时至今,已发生了许多事情,这本书的成功已超出了我们的期望。如今,这部著作及其删节本已成为英语世界中最广泛使用的古代希腊史教科书。2001 年,本书的西班牙语译本问世、希腊文和波兰文译本也即将出版。然而,让我们感到尤其欣慰的是中文版的发行,因为这将让我们的书与世界上最大的读者群见面。我们想对上海大学周平教授承接翻译此书的艰巨工作表示感谢,同时为上海三联书店选择将这部著作译为汉语而感到荣幸。我们谨对我们亲爱的同事沃尔特·唐兰教授不能亲眼看到此书的巨大成功而深表遗憾。

珍妮弗·罗伯茨,纽约

萨拉·波默罗伊,纽约

斯坦利·伯斯坦,加州洛斯阿拉密托斯

2008 年 12 月 14 日

Preface to the Chinese Translation

When we began writing this book in 1994, more than a quarter of a century had passed since a comprehensive history of Greece had been published in English. Our goals then were modest. We hoped to provide students and teachers with a full and interesting account of the remarkable achievements of the ancient Greeks that reflected the advances of contemporary scholarship. Much has happened since then. The success of the book has exceeded our hopes. This book and a shorter version have become the most widely read textbooks on Greek history in the English speaking world. A Spanish translation appeared in 2001 and Modern Greek and Polish translations are in preparation. The publication of this Chinese translation, however, is particularly gratifying, since it will make available our book to the largest reading public in the world. We would like to express our gratitude to Professor Zhou Ping of Shanghai University for undertaking the challenging task of translating our book and Shanghai Joint Publishing Company for doing us the honor of selecting it for translation. We only regret that our cherished colleague Walter Donlan did not live to enjoy this recognition of our work.

Sarah B. Pomeroy
Stanley M. Burstein
Jennifer T. Roberts

2008 - 12 - 14

这本书意在与读者分享由四位不同背景、意趣各异的学者共同为您展开的丰富多彩、纷繁复杂的古代希腊画卷。十年前,我们失望地发现,还没有一本能为读者提供从公元前两千年到希腊化时期的单卷的、全面的希腊历史。我们于是开始着手此书第一版的写作。此前已有二十五年之久,没人深刻描述过从青铜时期到希腊化时期这段希腊历史。希望我们讲述的历史能对无论是普通读者、还是要求了解这段历史的大学生有所帮助,并希望他们阅读我们的书时得到快乐。我们期望这部历史著作的长度既能展示足够的深度、保留足够的细节,又留有余地让教师补充一些一手资料,以便学生更好地理解那个他们既熟悉又陌生的世界。这部历史将包括当时最新的学术研究成果,并适当处理政治史、军事史、社会史、文化史和经济史之间的比重关系。第一版问世之后我们得到众多褒奖和书评,这说明我们的目的已经达到。

然而,学术研究不会驻足不前。在《古代希腊历史》(第一版)问世后八年来,希腊文明各个方面的研究都有了可喜的发现。在新版中融入最新的学术成果对我们既是挑战,又令我们感到很开心。在修改过程中,我们仔细审阅每一个段落、认真修改扩展推荐读物书单、改进插图等。和以前一样,我们从那些书中完全见不到名字的、无数学者的研究中受益无穷。我们也十分感谢牛津大学出版社的罗伯特·米勒(Robert Miller)和他能干的助理编辑萨拉·卡拉比(Sarah Calabi)对本书的支持和帮助,也感谢那些从百忙中抽出时间来仔细研究我们的著作并提出许多宝贵意见和建议的读者。

我们衷心感谢所有允许我们引用译文的出版社。承蒙沃尔特·布兰科(Walter Blanco)为我们翻译了《诺顿希罗多德评述版》(Norton Critical Edition of Herodotus)中没有出现的章节,以及所有本书中出现的希罗多德作品引文,为此我们十分感激。书中所有此处未提及的引文都为本书作者所译。我们也感谢盖尔·戴维斯(Gail

Davis),他以编辑的慧眼保证了本书各章节之间的通达顺畅。罗伯特·勒琼(Robert Lejeune)在最需要的时候为我们提供了电脑协助,并以极大的耐心忍受我们层出不穷的技术事故。而米瑞安·伯斯坦(Miriam Burstein)则再次承担了艰巨的任务,温和然而坚决地告诫我们,我们的读者只是普通人,而不是无所不知的神。最后感谢贝丝·科恩(Beth Cohen),她为新版艺术设计的修改和扩充投入了大量的时间和精力。

作者还想提请读者注意本书的三个特征:一、本书开头的《大事年表》提供了一个简短而全面的希腊历史主线;二、本书末尾的《名词与术语》为读者提供了书中出现的众多名词与术语的概义;三、书中的插图拉近了读者与希腊人所创造的辉煌的建筑物和物品的距离。书中的缩略语都基于《牛津古典词典》(第三版)(*The Classical Dictionary*, 3rd. ed.)的形式。

我们希望新版与第一版一样,能帮助教师、学生以及普通读者开发、欣赏令人着迷的古代希腊历史。对于作者来说,完成本书写作之后,一个遗憾至此始终萦绕在我们心中,即沃尔特·唐兰的去世。我们将永远怀念他在学术上的求知欲、他承担艰苦工作的能力,以及他温文尔雅的品质。我们特将此书献给沃尔特·唐兰。

珍妮弗·罗伯茨,纽约

萨拉·波默罗伊,纽约

斯坦利·伯斯坦,加州洛杉矶阿拉密托斯

致 谢

作者特别感谢以下出版社允许作者使用他们出版物中的资料:

Cambridge University Press: From *The Hellenistic Age from the Battle of Ipsos to the Death of Kleopatra VII*, edited and translated by Stanley M. Burstein. Copyright © 1985.

Columbia University Press: From *Zenon Papyri. Business Papers of the Third Century B.C. Dealing with Palestine and Egypt*, vol. 2, edited by W. L. Westermann, C. W. Keyes, and H. Liebesny. Copyright © 1940.

Johns Hopkins University Press: From *Hesiod: Works and Days*, translated by Apostolos N. Athanassakis. Copyright © 1983. From *Pindar's Victory Songs*, translated by Frank Nisetich. Copyright © 1980.

Oxford University Press: From *Greek Lyric Poetry*, translated by M. L. West. Copyright © 1999. From Sarah B. Pomeroy: *Spartan Women*. Copyright © 2002. From *Plutarch: Greek Lives, A Selection of Nine Greek Lives*, translated by Robin Waterfield. Copyright © 1998. From *The New Posidippus: A Hellenistic Poetry Book*, edited by Kathryn Gutzwiller. Copyright © 2005. From *The Republic of Plato*, translated by Francis MacDonald Cornford. Copyright © 1945. From *The Politics of Aristotle*, translated by Ernest Barker. Copyright © 1946. From *Xenophon: Oeconomicus: A Social and Historical Commentary*, edited and translated by Sarah B. Pomeroy. Copyright © 1994. From *Plutarch: Greek Lives*, translated by Robin Waterfield. Copyright © 1998.

University of California Press: From *The Argonautica by Apollonios Rhodios*,

translated by Peter Green. Copyright © 1997.

University of Chicago Press: From *Aeschylus: The Persians*, translated by S. Bernardete, and *Aeschylus: The Oresteia*, translated by R. Lattimore, in *The Complete Greek Tragedies*, vol. 1, edited by D. Grene and R. Lattimore. Copyright © 1959. From *Antigone*, translated by Elizabeth Wyckoff in *Greek Tragedies*, vol. 1, edited by David Grene and Richmond Lattimore. From *The Iliad of Homer*, translated by R. Lattimore. Copyright © 1951. From *The Odyssey of Homer*, translated by R. Lattimore. Copyright © 1965.

University of Oklahoma Press: From *Alexander the Great and the Greeks* by A. J. Heisserer. Copyright © 1980.

University of Michigan Press. From *Aristophanes: Four Comedies*, translated by William Arrowsmith. Copyright © 1969.

W. W. Norton and Company, Inc. : From *Herodotus: The Histories*, edited by Walter Blanco and Jennifer Tolbert Roberts, translated by Walter Blanco. Copyright © 1992. From *Thucydides: The Peloponnesian War*, edited by Walter Blanco and Jennifer Tolbert Roberts, translated by Walter Blanco. Copyright © 1998.

大事记年表

时 期	军 事 事 件	政治及社会事件	文 化 发 展
6500—3000BC 新石器时代(Neolithic)		永久性农业村镇	驯养动植物;陶器出现
3000—2100BC 青铜器时代早期(Early Bronze Age) (2800—1900BC 前铜器时代)		社会等级出现分化;世袭酋长成为村镇及区域长官	2500BC,青铜和其他金属在爱琴海地区广泛使用
2100—1600BC 青铜器时代中期(Middle Bronze Age) (1900—1850BC 中铜器时代)	2100—1900BC 勒尔纳(Lerna)及其他遗址遭损毁	2100—1900BC,使用印欧语言的人侵入希腊	2100—1900BC 希腊人开始崇拜印欧人的神祇 2000BC 克里特岛出现第一个宫殿 1900BC 希腊大陆与克里特岛及近东地区发生联系 1800BC 克里特居民发展线形文字 A (Linear A)
1600—1150BC 青铜器时代晚期(Late Bronze Age) (1580—1150BC 后铜器时代)	1500—1450BC 迈锡尼人占据克里特岛 1375BC 克诺索斯王国被毁 1250—1225BC “特洛伊战争” 1200BC 侵略者抢劫并焚毁了王宫	1600BC 迈锡尼及其他遗址成为权力中心;小王国相继雏形 1400—1200BC 迈锡尼王国鼎盛时期 1200—1100BC 王族制度崩溃	1600BC 出现竖穴墓(shaft grave) 1500BC 出现圆顶墓(tholos tombs) 1450BC 线形文字 B(Linear B)出现 1400BC 希腊开始建造新王宫 1200BC 文明衰落

续 表

时 期	军 事 事 件	政 治 及 社 会 事 件	文 化 发 展
1150—900BC 黑暗时代早期(Early Dark Age) (1125—1050BC 迈锡尼时期 Sub-mycenaean) (1050—900BC 原几何时期 Proto-geometric)		1050BC 小型部落酋长地位确立;部分希腊人从雅典大陆迁往爱奥尼亚(Ionia) 1000BC 多利安人(Dorian)在希腊大陆及周边岛屿定居 900BC 人口增加;出现新的定居点;贸易和制造业发展 800BC 人口快速增长	1050BC 掌握冶铁技术 1000BC 勒夫坎第(Lefkandi)大型建筑建成
900—750BC 黑暗时代晚期(Late Dark Age) (900—850BC 几何时代初期 Early Geometric) (850—750BC 几何时代中期 Middle Geometric)			800BC 希腊字母表出现;早期神庙出现 776BC 第一届奥林匹克运动会
750—480BC 古风时代 (750—700BC 几何时代末期)	730—700BC, 第一次“麦西尼亚战争”(Messenian War); 利兰丁战争(Lelantine War) 700—650BC 重装备步兵(hoplite)武器及战术发展 669BC 叙西阿伊(Hysiae)战役 650BC 第二次“麦西尼亚战争”(Messenian War);	750—700BC 城邦开始出现 750BC 开始向西拓展殖民地 670—500BC 希腊多城邦实行“僭主(tyrant)”统治 650BC 黑海地区殖民运动开始;出现已知最早的律法石刻;斯巴达实施“吕库古法(Lycuran Reforms)”;制定大公约(The Great Rhetra)(?) 632BC 塞伦(Cylon)篡夺僭主之位失败	750—720BC 《伊利亚特》(Iliad)和《奥德赛》(Odyssey)创作完成 720BC 艺术创作进入“东方化(Orientalism)时期” 700BC 赫西俄德(Hesiod)时代;出现抒情诗歌 650BC 开始用石头和大理石建造神庙;科林斯黑绘技艺(Corinthian Black-figure technique)发展 萨福(Sappho)和阿尔凯奥斯(Alcaeus)创作抒情诗歌

续 表

时 期	军 事 事 件	政治及社会事件	文 化 发 展
		620BC 雅典实施《德拉古法》(Law Code of Draco)	
		600BC 吕底亚人(Lydians)使用铸币	600BC 科学和哲学开始发展(前苏格拉底哲学家 the “Presocratics”)
			582—573BC 皮西安运动会(Pythian Games)、地峡运动会(Isthmian Games)、尼米安运动会(Nemean Games)开始举行
		560—510 BC 庇西特拉图(Pisistratus)及其儿子在希腊实施僭主统治	在雅典,庇西特拉图(Pisistratus)扩大宗教庆典规模
		550BC 斯巴达掌握伯罗奔尼撒(Peloponnesus)霸权	
			530BC 雅典黑绘技艺(Athenian Black-figure technique)发展
	499BC 爱奥尼亚人(Ionian)反抗波斯帝国统治	507—501BC 克利斯提尼(Cleisthenes)在雅典实施改革	品达(Pindar)开始创作
	494BC 色匹亚之战(Battle of Sepea),阿哥斯(Argos)被伯罗奔尼撒同盟(Peloponnesian League)击败	489BC 审判米尔泰德斯(Miltiade)	公元前 5 世纪的唯理论学家出现;希波克拉底(Hippocrates);医学发展;读写能力增强
	490BC 馬拉松战役(Battle of Marathon)	486BC 雅典决定抽签选举执政官	古风风格的雕塑出现
	480—479BC 温泉关(Battle of Thermopylae)战役、阿尔提米苏斯(Artemisium)战役、萨拉米斯(Salamis)战役	482BC 阿里斯提德斯(Aristides)遭“陶片放逐”(Ostracism)	

续表

时 期	军 事 事 件	政治及社会事件	文 化 发 展
480—323BC 古典时代	役、普拉提亚(Plataea)战役、密卡尔(Mycalae)战役;薛西斯(Xerxes)被逐出希腊	477BC “提洛同盟(Delian League)成立” 雅典民主制度发展;地米斯托克利(Themistocles)被逐出雅典,前往波斯 460sBC 客蒙(Cimon)名声大振	古典风格的雕塑出现 470—456BC 建造奥林匹亚的宙斯神庙 458BC 埃斯库罗斯(Aeschylus)创作《奥瑞斯提》(Oresteia)
	464BC 斯巴达黑劳士(Helot)起义 460—445BC “第一次”伯罗奔尼撒战争(the First Peloponnesian War)	461BC 埃非阿尔特斯(Ephialtes)改革;伯里克利(Pericles)赢得民心 454BC 雅典人将提洛同盟的宝库从提洛岛(Delos)转移至雅典 雅典贸易与制造业大发展	451BC 伯里克利(Pericles)制订新法,规定父母双方皆为雅典公民者才能获得雅典公民权。 希罗多德(Herodotus)创作《历史》 447—432BC 建造雅典帕特农神庙(Parthenon)

续表

时 期	军 事 事 件	政治及社会事件	文 化 发 展
	431—404BC 伯罗奔尼撒战争(Peloponnesian War)		智者(Sophists)活跃于雅典 修昔底德开始创作《伯罗奔尼撒战争史》
		429BC 伯里克利之死	428BC 索福克勒斯(Sophocles)创作《俄狄浦斯王》(<i>Oedipus Tyrannus</i>)
		423BC 修昔底德被流放出雅典	425BC 阿里斯托芬(Aristophanes)创作《阿卡奈人》(<i>Acharnians</i>)
		422BC 布拉西达斯(Brasidas)和克雷昂(Cleon)之死	
	415—413BC 西西里战役	421BC 签订《尼西亚斯协约》(Peace of Nicias)	415BC 欧里庇得斯(Euripides)创作《特洛伊妇女》(<i>Trojan Women</i>)
		411—410BC 雅典的寡头政变;建立四百人议事会;建立五千人寡头政府	411BC 阿里斯托芬创作《吕西斯特拉忒》(<i>Lysistrata</i>)
		407BC 叙拉古(Syracuse)的狄俄尼索斯一世(Dionysus I)掌权	
	403—377BC 斯巴达成为希腊最强大的城邦	404—403BC 雅典开始三十僭主(Thirty Tyrants)统治	399—347BC 柏拉图创作《对话录》(<i>Dialogues</i>);创建阿卡德米学院(Academy)
	395—387BC 科林斯战争(Corinthian War)	399BC 审判并处决苏格拉底 公元前4世纪:演说家(<i>rhetores</i>)阶层在雅典兴起;整个希腊充满经济上的不平等问题以及社会上的内战(<i>stasis</i>)	399—360 色诺芬(Xenophon)开始创作一系列作品

续 表

时 期	军 事 事 件	政治及社会事件	文 化 发 展
	377BC 第二次雅典海军同盟建立 (the Second Athenian Naval Confederacy)		375—330BC 普拉克西蒂利 (Praxiteles) 开始创作
	377—371BC 雅典成为希腊最强大的城邦		
	371BC 底比斯人在留克拉 (Leuctra) 战胜斯巴达人		
	371—362BC 底比斯成为希腊最强大的城邦	斯巴达人口严重下降; 斯巴达出现贫困的“下层” (inferiors) 阶级; 斯巴达妇女掌握越来越多的财富	368—348BC 亚里士多德在学园学习
	359BC 佩尔狄卡斯三世 (Perdiccas III) 战败	359BC 菲利普二世 (Philip II) 继位	
	357BC 安菲波利斯围攻战 (Siege of Amphipolis)	357BC 菲利普二世与奥林匹亚斯 (Olympias) 结婚 357—355BC 同盟战争 (Social War)	
		356BC 亚历山大大帝 (Alexander the Great) 诞生; 第三次圣战 (The Third Sacred War) 爆发	356BC 菲利普二世在奥林匹克 (Olympic) 运动会上获胜
	352BC 番红花地战役 (Battle of Crocus Field)		355BC 德摩斯梯尼 (Demosthenes) 第一次演讲
	348BC 攻占奥林索斯 (Olynthus)	346BC 第三次圣战结束; 签订《菲罗克拉特和约》 (Peace of Philocrates)	
	340BC 雅典和马其顿交战		

续 表

时 期	军 事 事 件	政治及社会事件	文 化 发 展
	338BC 凯罗尼亚战役(Battle of Chaeronea)	338BC 阿尔泰薛西斯三世(Artaxerxes III)遇刺;科林斯联盟建立(Corinthian League);菲利普二世与克里奥帕特拉(Cleopatra)结婚	338BC 伊索克拉底(Isocrates)逝世
	336BC 菲利普二世入侵小亚细亚	338—325BC 吕库古(Lycurgus)政府在雅典执政	
	335BC 底比斯(Thebes)起义	336BC 大流士三世继位;菲利普二世遇刺;亚历山大三世继位;	
	334BC 格拉尼卡斯(Granicus)战役	335BC 底比斯城毁灭	335BC 亚里士多德回到雅典;莱森学园(Lyceum)建立
	333BC 伊苏斯(Issus)战役	333BC 亚历山大在哥迪姆(Gordium)	
	331BC 高加梅拉(Gaugamela)战役	331BC 修建亚历山大里亚(Alexandria)	331BC 亚历山大访西瓦(Siwah)
	330—327BC 巴克特里亚和索格狄亚那战争(Bactria and Sogdiana)	330BC 珀塞波利斯(Persepolis)毁灭;费洛塔斯(Philotas)死	
		329BC 大流士三世遇刺	
		328BC 克莱特(Cleitus)被杀	
	327—325BC 亚历山大入侵印度	327BC 亚历山大与罗克珊(Roxane)结婚	
	326BC 吉达斯浦(Hydaspes)战役	324BC 颁布流放法令(Exile decree)	

续表

时 期	军 事 事 件	政治及社会事件	文化发展
323—30BC 希腊化时期	323—322BC 拉米亚(Lamian)战争	323BC 亚历山大三世死;非利普三世与亚历山大四世继位	322BC 亚里士多德与德摩斯梯尼去世
	321BC 入侵埃及	322BC 科林斯联盟(Corinthian League)解体	321—292BC 米南达(Menander)创作期
	318—316BC 反抗波利佩孔(Polyperchon)起义	321BC 帕迪卡斯(Perdiccas)死;安提帕特(Antipater)成为摄政王	
	315—311BC 抗击安提哥努斯(Antigonus the One-Eyed)的四年战争	317BC 德米特里厄斯(Demetrius of Phaleron)成为雅典僭主	
	307BC 德米特里厄斯[安提哥努斯之子]侵略希腊	315BC 安提哥努斯宣称雅典自由	307—283BC 建立亚历山大里亚学馆及图书馆(Museum/Library)
	306BC 萨拉米斯(Salamis)战役	311BC 安提哥努斯与对手之间休战	306BC 伊壁鸠鲁(Epicurus)建“伊园”(Garden)
	305—304BC 围攻罗德岛(Rhode)	307BC 德米特里厄斯(Demetrius of Phaleron)对雅典的统治结束	
	301BC 伊普苏斯(Ipsus)战役	306BC 安提哥努斯与德米特里厄斯称王	301BC 芝诺(Zeno)建立“斯多亚”(Stoa)
		305BC 托勒密、塞琉古(Seleucus)、莱西马库斯(Lysimachus)、卡桑德(Cassander)称王	300—246BC 修建法罗斯灯塔(Pharos)
		283BC 托勒密一世死;托勒密二世继位	283—222BC 忒奥克里托斯(Theocritus)卡利马科斯(Callimachus) 阿波罗